

**Mise en garde**

*Le document ci-après reproduit les résolutions et actes du conseil d'arrondissement. Malgré nos efforts pour les reproduire fidèlement, il est possible que certaines erreurs se soient glissées ou que certaines informations ne soient pas exactes ou complètes et nous nous en excusons. En aucun cas, des extraits de ce site ne peuvent être utilisés à des fins de contestation juridique ou de preuve. Seuls des documents émis par la Secrétaire de l'arrondissement et portant le sceau sont authentiques et font preuve de leur contenu.*

*Copie authentique du procès-verbal des séances et des actes du conseil d'arrondissement peut être obtenue en s'adressant au Secrétaire de l'arrondissement.*



---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le vendredi 28 juin 2013 à 12 h  
530, avenue Davaar à Outremont**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Marie Cinq-Mars, Mairesse de l'arrondissement  
Mme Céline Forget, Conseillère du district de Joseph-Beaubien  
M. Louis Moffatt, Conseiller du district de Claude-Ryan  
Mme Ana Nunes, Conseillère du district de Jeanne-Sauvé  
Mme Marie Potvin, Conseillère du district de Robert-Bourassa

**AUTRES PRÉSENCES :**

M. Michel Allen, Directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social  
M. Pierre A. Chapuis, Directeur de l'Aménagement urbain et du patrimoine  
M. Hadi Hakim, Directeur des Travaux publics  
Me Marie-France Paquet, Directrice des Services administratifs, du greffe et des relations avec les citoyens et Secrétaire de l'arrondissement  
M. Normand Proulx, Directeur de l'arrondissement

---

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse d'arrondissement se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q. chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

---

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La mairesse déclare la séance ouverte à 12 h.

---

**CA13 16 0217**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**

Il est proposé par Louis Moffatt

appuyé par Marie Potvin

**D'ADOPTER** l'ordre du jour de la séance extraordinaire tenue le 28 juin 2013, tel que proposé.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

10.02

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est posée.

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL**

Madame Potvin questionne la baisse du montant du programme triennal des immobilisations et la réduction des montants alloués pour la réfection routière.

---

**CA13 16 0218**

**ÉTABLISSEMENT DU PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS DE L'ARRONDISSEMENT 2014-2015-2016**

Il est proposé par Louis Moffatt

appuyé par Ana Nunes

**DE DRESSER** le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement d'Outremont pour 2014-2015-2016, lequel prévoit des investissements de 5 732 000\$ au cours des trois prochaines années;

**DE LE TRANSMETTRE** au service des finances de la Ville afin que ce dernier le soumette au comité exécutif qui doit dresser et soumettre pour adoption au conseil de la Ville, le programme des immobilisations de la Ville, lequel doit comprendre à l'égard de chaque arrondissement, un programme d'immobilisations.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

30.01 1132861011

---

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la mairesse déclare la séance levée à 12h09

---

Marie Cinq-Mars  
Mairesse de l'arrondissement

---

Me Marie-France Paquet  
Secrétaire de l'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 8 juillet 2013.